

LE MADAWASKA

"Les moyens, et certes les moyens les plus accablés à nos temps, c'est de favoriser la force la plus éprouvée; les journaux catholiques."
S. S. Benoît XV.

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 6 MARS, 1930.

DIX-SEPTIEME ANNEE No. 10.

Inauguration Officielle de la Papeterie de Dalhousie le 14 Mars

Une Commission Royale Recevra la Mission d'Enqueter a Fond Sur l'Instruction Publique

La législature du Nouveau-Brunswick est entrée en session jeudi dernier par la lecture du discours du trône donnée par l'hon. McLean.

LE PROGRAMME MINISTERIEL

Il comprend des projets de loi pour améliorer la voirie et pour le transport de l'énergie électrique par les compagnies dans les districts peu habités.

Frédéricton, N.-B.—La Législature est entrée en session jeudi dernier. Le lieutenant-gouverneur l'hon. Hugh H. McLean, a donné lecture du discours du trône, qui promet, entre autres choses, la nomination d'une commission royale chargée d'enquêter à fond de l'Instruction publique, l'objet cherché étant de répandre celle-ci davantage et de procurer une aide généreuse aux districts pauvres.

Cette session est la cinquantième et dernière de la 106^e législature émise au Nouveau-Brunswick, depuis la Confédération. Le programme ministériel annoncé dans le discours du trône prévoit aussi: (A) La pose d'une surface dure sur les grandes-routes provinciales; (B) l'acceptation par les compagnies électriques d'une partie du coût des lignes transmettant l'énergie électrique aux districts encore peu habités de la province; (C) l'aide à la colonisation; (D) l'établissement de centres d'emballage, où le classement et l'expédition des pommes-pommes se pratiquerait en coopération.

Le discours rappelle que la plus grande papeterie des provinces Maritimes allait être inaugurée durant la session à Dalhousie, où l'International Paper Co. s'est érigée tel que convenu avec la province.

La commission royale des pensions de vieillesse fera également rapport au sujet des allocations maternelles, les travailleurs syndiqués ayant représenté que ces allocations étaient au moins aussi importantes que les pensions de vieillesse. Le rapport une fois présenté au gouvernement, retiendra toute son attention.

Le discours du trône affirme que le trafic touristique a rempli l'attente générale. Au sujet de la vente du Valley Railway au C. N. R., il exprime la satisfaction que cette transaction ait pu être conclue à l'amiable, sans recourir à un tribunal arbitraire. Sans doute la Province considère tous jours que le Dominion lui est redevable de la différence entre le coût de cette ligne et le prix qu'elle en a obtenu, mais il faut reconnaître que la question fut traitée dans un véritable esprit d'équité.

Au sujet des finances provinciales le lieutenant-gouverneur dit: "Je signale à votre attention que, grâce à une administration prudente mon gouvernement a pu clore trois exercices successifs par des surplus. La prudence et l'économie s'imposent toujours."

En vertu d'une innovation les discours du proposer et du second de la motion sur l'adresse n'ont été prononcés que vendredi. L'hon. Robert Randolph Bruce, lieutenant-gouverneur de la Colombie, assistait à l'ouverture de la session. Les députés lui furent présentés dans la salle même de l'Assemblée immédiatement après la séance d'ouverture.

RECEPTION

L'hon. Hugh H. McLean, a donné une réception à l'occasion de l'ouverture de la session, qui compte parmi les plus importantes que la capitale du Nouveau-Brunswick ait eues. Plus de quinze cent personnes étaient présentes et cette cérémonie était réhaussée par la présence du lieutenant-gouverneur Bruce de la Colombie Anglaise et de sa nièce Mlle Helen Mackenzie.

Le lieutenant-gouverneur Mc-

Le Témiscouata Rly aux mains du C. N. R.

Un projet qu'il ne faut pas laisser dormir.

"La politique du gouvernement fédéral, à cette session, écrivait un correspondant du 'Saint-Laurent' de Rivière-du-Loup, la semaine dernière, en est une des voies ferrées. On va dépenser des millions pour terminer certaines voies ferrées et d'autres millions pour acheter des compagnies privées".

Après avoir fait un appel au député fédéral, ce correspondant continue: "Il est temps, nous croyons, d'envisager l'avenir et de réveiller l'opinion au sujet de l'achat du chemin de fer Témiscouata, compagnie privée, par notre gouvernement".

Voilà qui est de bonne augure et servira d'encouragement à nos organisations publiques et aux individus qui travaillent depuis quelques années à l'élimination des traverses à niveau dans notre ville. Si le gouvernement canadien achetait le chemin de fer Témiscouata, il serait alors facile de faire disparaître cette voie ferrée qui traverse la ville d'Edmundston et coupe ses rues.

Un tel marché faciliterait également l'agrandissement des cours du Canadian National à Edmundston. C'est un besoin qui se fait sentir gravement et les difficultés qui empêchent actuellement la réalisation de certains projets disparaîtraient du coup.

Il ne nous appartient pas de dévoiler certaines démarches actives en cours, mais nous pouvons assurer les personnes de Rivière-du-Loup et d'autres parties du comté de Témiscouata qui désirent voir le projet en question se réaliser qu'elles peuvent compter sur l'entière coopération du conseil de ville et de la Chambre de Commerce d'Edmundston.

Nos corps publics ont fait, depuis un an, des démarches sérieuses et importantes et le projet compte déjà une bonne avance. Un peu d'entente entre les groupes intéressés... et c'est le succès.

G. B.

ERREUR
Dans le compte rendu d'une partie de cartes à St-Léonard nous avons par erreur imprimé que les recettes avaient été de \$18.00. Le montant exact est \$218.00.

A VENDRE

BOIS FRANC sec, érable et merisier en 16 pces de longueur, \$10.00 la corde. S'adresser au No. 24 rue du Fort, ou téléphones à 216-21. 946-3h-6m.

RECEPTION

L'hon. Hugh H. McLean, a donné une réception à l'occasion de l'ouverture de la session, qui compte parmi les plus importantes que la capitale du Nouveau-Brunswick ait eues. Plus de quinze cent personnes étaient présentes et cette cérémonie était réhaussée par la présence du lieutenant-gouverneur Bruce de la Colombie Anglaise et de sa nièce Mlle Helen Mackenzie.

LIBRE ECHANGE



Lord BEAVERBROOK, canadien distingué et journaliste réputé espère arborer cent mille hommes et femmes dans la croisade du Libre Echange dans l'Empire. Son projet a déjà été rejeté par les différents partis politiques d'Angleterre, mais il a l'intention de former un autre parti appelé United Empire Party.

UN DE NOS VETERANS DISPARAIT

Feu RAYMOND GAGNON
Dimanche dernier est décédé Monsieur Raymond Gagnon, concierge au bureau-de-poste d'Edmundston, à l'âge de 58 ans et 10 mois.

Le défunt était malade depuis plusieurs mois. M. Gagnon était l'un de nos vétérans de la Grande Guerre. Il s'enrôla volontairement en 1914 et fit du service jusqu'en 1918. Il passa dix-huit mois dans les tranchées.

Le défunt laisse pour le pleurer son épouse née Flavie Cyr, une fille Mlle Agnès Gagnon, et deux garçons, Georges et Alphée.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin dans l'église Immaculée-Conception. Le service fut chanté par l'abbé Conway, curé de la paroisse, assisté de l'abbé E. Lang, curé de St-Joseph et l'abbé N. Michaud, vicaire de la paroisse.

Les porteurs étaient MM. Xavier Levesque, Maurice Whelan, Arthur Michaud, Archie Michaud, Albert Rice, Thadée Morneau, M. Cyrille Dionne portait la croix. Ces messieurs sont tous des soldats vétérans, compagnons du défunt pendant la Grande Guerre. Plusieurs autres vétérans se joignirent au cortège funéraire en témoignage d'estime pour leur compagnon décédé.

Le défunt était le frère de M. Lévide Gagnon de Frédéricton, de M. Philéas Morneau de cette ville et de M. Z. Lizotte de St-Basile.

Nous prions la famille en deuil d'agréer l'expression de notre sincère condoléance.

4^e VICTOIRE DES BACHELORS AU HOCKEY

La partie de hockey qui devait décider du championnat pour la coupe présentée par l'hon. J. E. Michaud, vendredi dernier fut très intéressante et marqua la quatrième victoire consecutive pour l'équipe "Bachelors". Ce fut la partie la plus rapide et la plus contestée de la saison. Emilie Gagné, étoile des Bachelors fut le seul à enregistrer un point, et ceci à la fin de la troisième période.

NEW BRUNSWICK INTERNATIONAL PAPER COMPANY

Historique de cette grande entreprise.— Les travaux de construction.— Seize mois après l'émission des contrats les machines sont prêtes à produire du papier.

La manufacture de papier à journal de la New Brunswick International Paper Company à Dalhousie, N.-B., prend le jour en 1930 à la suite de projets lancés il y a plus de quatre ans, au cours des négociations entreprises pour développer l'énergie électrique à Grand Saut. Il fut alors décidé de construire une manufacture de papier à journal dans la région de Restigouche. Là le bois et le pouvoir seraient amenés ensemble à un point où l'expédition de la marchandise manufacturée aussi bien que la réception par eau des produits bruts, seraient les meilleurs.

Après études des prix, il fut décidé de louer le site de Dalhousie à l'embouchure de la rivière Restigouche, fut reconnu le meilleur. Il fut alors décidé de faire les constructions nécessaires pour quatre machines, dont deux seraient d'abord installées.

La New Brunswick International Paper Co. fut organisée pour faire exécuter les travaux de construction et dès le printemps de 1927, elle commença à acheter les terrains pour le site de la manufacture.

LES CONTRATS
En avril 1928, la Dominion Engineering Works Ltd., de Montréal recut l'ordre de fabriquer deux machines à faire le papier d'une dimension de 226 pouces de largeur et pouvant marcher à une vitesse de 1200 pieds à la minute.

Le contrat pour le même an fut accordé à la Dornil Construction Co., de Montréal.

En février 1929, la Foundation Corp. of Canada Ltd., de Montréal obtint le contrat pour la construction de l'écluse sur la rivière Charlo, laquelle fournirait l'eau fraîche au moulin. Cette même compagnie fit les travaux d'excavation et les tunnels pour le gruyau qui transporte cette eau de l'écluse au moulin, une distance d'environ huit milles et demi.

LES MACHINES
Le contrat général pour l'installation des machines fut rempli par la Dornil Construction Co. Ce travail commença en août 1929 et progressa rapidement. Pendant l'été et les premiers mois d'automne le nombre d'employés dans l'exécution des différents travaux varia de 350 à 1,000. En novembre environ 1,200 hommes travaillaient à la manufacture et près de 400 à l'écluse. En juillet et août dernier le nombre d'hommes travaillant au creusage et à l'installation du gruyau d'eau fut environ 500 et 600.

Environ seize mois après que le contrat pour la construction de l'usine fut signé, la première machine à faire le papier était mise en opération et prête à recevoir la pulpe liquide qu'elle convertira en un large ruban continu de blanc papier à journal.

L'inauguration officielle de la papeterie de Dalhousie est définitivement fixée au 14 courant. Des invitations ont été envoyées à un grand nombre de personnes, comprenant le premier ministre de la province, les membres de son cabinet, les députés provinciaux, les sommités dans le monde financier de la province.

Le programme de cette cérémonie comprendra la visite de l'usine, la mise en marche des machines par l'hon. M. Baxter et des discours. Un lunch sera servi sur les lieux.

Les punitions, aux Bachelors en particulier dont l'équipe à un certain moment ne comptait que deux joueurs sur la glace.

Par ce résultat les deux équipes aspiraient au championnat sur un pied d'égalité: Tigers, 13 points, Bachelors, 13 points.

La dernière partie aura lieu vendredi le 7 courant à la patinoire de Michaud.

L'HON. M. DUNNING DEMANDE A LA CHAMBRE PRES DE 4 MILLIONS ET DEMI DE MOINS QU'EN 1929-30

AUX COMMUNES



Dr W. S. MURPHY, de Smith's Falls, Ontario, l'un des nouveaux députés récemment présenté à la Chambre des Communes d'Ottawa.

PRISE D'HABIT ET PROFESSION

Chez les Filles de l'Assomption à Campbellton, N.-B.

Le 1^{er} février, à la Maison-Mère, Mgr le Vicaire-général présidant la cérémonie, les sœurs suivantes prenaient le saint habit du Noviciat:

Mlle Esthel Poirier de Bonaventure, P. Qué.; Sr Marie des Lys, dans le monde, Mlle Marie-Angèle Levesque, de St-Quentin; Sr Marie St-Urbain, dans le monde, Mlle Orlène Babin de St-Louis; Sr Marie St-Léonard, dans le monde, Mlle Bertha Bellefleur, de St-Léonard; Sr Marie St-Pierre, dans le monde, Mlle Elia Levesque de St-Léonard.

Le même jour, les Dames-servantes prenaient l'habit du postulat: Mlle Athalia LeBrun de St-Bonaventure qui prit, en religion, le nom de Sr Marie St-Augustin; Mlle Marie-Louise Laviolette de St-Alphonse de Caplan, en religion, Sr M. St-Alphonse; Mlle Alice Cyr de St-Léonard, en religion, Sr Marie de la Croix.

Le 6 février, Sr Marie Céline, dans le monde, Mlle Albina Tanguay de St-Bonaventure, P. Qué., faisait profession des vœux temporaires.

LES NOUVELLES LICENCES D'AUTO

Frédéricton.— Les licences d'auto de 1929 qui avaient été tolérées jusqu'à la fin de février par ordre de l'hon. ministre des Travaux Publics, sont maintenant choses du passé et doivent être remplacées par les plaques de couleur alluminium et rouge de 1930.

Les propriétaires d'autos paieront leurs licences au taux de 85 sous du 100 livres sur la pesanture de leur voiture.

Les licences d'autos, en 1929, ont rapporté au trésor de la province la somme de \$778,565.80 alors que la taxe sur la gasoil augmentait ce montant de \$500,932.01.

MARIAGE

ALBERT-PALTRINERI
Dimanche le 23 février a été célébré dans l'église St-Paul de Wellesley, Mass., le mariage de Mlle Alpha Albert, fille de M. et Mme Elude Albert à M. Gene Paltrinieri fils de M. et Mme Charles Paltrinieri du No. 453, rue Washington, Wellesley, Mass.

Les nouveaux époux se sont rendus à New-York en aéroport et de là se rendirent à Atlantic City pour passer plusieurs semai-

Les estimés budgétaires sont de \$339,358,101.87.—Les crédits de l'aviation sont augmentés de \$1,554,537 et ceux des travaux publics de \$2,204,081.—Diminution de \$3,174,943 pour les chemins de fer et canaux et de \$6,222,820, pour réclatements de guerre.

CE QU'AURA LE NOUVEAU-BRUNSWICK

M. J. W. HALL PERD SON EPOUSE

Dimanche dernier M. J. W. Hall, l'un des hommes d'affaires les plus anciens de la ville, a été plongé dans la douleur par la perte de son épouse, née Mary P. Richards.

La défunte est décédée après plusieurs mois de maladie à l'âge de 55 ans. Elle était la fille de feu T. M. Richards et laisse dans un deuil cruel, outre son époux, un fils Martin et deux filles, Phyllis et Dorothy; deux frères, T. M. jr., et Reed Richards; sa belle-mère Mme T. M. Richards, sr., et trois sœurs, Mmes Reed, Vavasour et Gunter.

Les funérailles de la défunte ont eu lieu mardi matin à l'église St-Angèle. Le service fut sous la direction du pasteur Rév. N. Franchetti. Une foule considérable de parents et d'amis assistèrent à la sépulture. On remarquait parmi les étrangers Mme (Dr) Gould de Presque Isle, M. William Brewer de Caribou et M. Harry Babine de Montréal.

Les porteurs étaient MM. T. M. Richards, R. R. Richards, Kenneth Vavasour et Roland Reid. La famille a reçu de nombreux tributs floraux en témoignage d'estime et de sympathie de ses parents et amis.

Nous prions M. Hall et les membres de sa famille d'agréer l'expression de notre sincère sympathie.

Feu Lévénie Lacombe

Le 27 février est décédée Mlle Lévénie Lacombe à l'âge de 16 ans et 6 mois. Son père et sa mère ainsi qu'une soeur l'avaient précédée de quelques années dans la tombe.

La défunte a souffert sa longue maladie avec résignation. Elle n'eut le bonheur de recevoir tous les secours de notre sainte religion avant sa mort.

Elle laisse pour la pleurer trois sœurs: Mme Sam Ouellet, née Sophie, Mme Alcide Rossignol, née Lucie, Mme Pit Picard née Marie, de Riverville; six frères: Messieurs Félix, Fred, Alphée et Jos. Lacombe d'Edmundston. M. Thomas Lacombe de St-Jacques et M. Gilbert Lacombe de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Son service et sa sépulture ont eu lieu samedi le 1^{er} mars au milieu d'un grand concours de parents et amis. Le levé du corps fut fait par l'abbé Conway et le service fut chanté par l'abbé N. Michaud, vicaire.

Les porteurs étaient MM. Gilbert, Jos et Gerard Lacombe, Gérard, Lionel et Léo Picard.

Nous prions sincèrement cette famille si cruellement éplorée.

Feu Octave Pelletier

Dimanche le 2 courant est décédé à St-Hilaire Monsieur Octave Pelletier époux de Dame Flavie Ouellet, à l'âge de 73 ans et 2 mois.

Le défunt a souffert avec résignation une maladie qui dura trois ans. Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin à St-Hilaire. Il laisse pour pleurer son départ outre son épouse, quatre garçons et quatre filles.

Nous sympathisons à la famille en deuil.

Ottawa, 28.—Le ministre des Finances, l'hon. M. C. A. Dunning, a déposé sur la table du greffier des Communes les estimés budgétaires pour l'exercice financier qui se terminera le 31 mars 1931. Les appropriations s'élèvent à une somme de \$339,358,101.81, soit \$4,887,038.59 de moins que pour l'année fiscale actuelle, alors que les estimés avaient été de \$404,345,140.46.

Les principales augmentations se rapportent à l'aviation, aux travaux publics, au ministère des pensions et de la Défense Nationale au capital des travaux publics et au capital du ministère de la Marine.

Il y a des diminutions marquées pour les ministères et les services suivants: l'intérêt sur la dette publique; l'immigration et la colonisation; le rétablissement civil des soldats sur les terres, le service de l'océan et des rivières, le capital des chemins de fer et canaux et le rétablissement des réclatements de guerre.

Il est prévu à une somme de \$7,475,700 pour l'aviation soit une augmentation de \$1,554,537, qui couvrira les frais d'entraînement, les opérations civiles aériennes et le transport des courriers postaux par avions.

POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
Nous le titre de "Divers" dans les estimés présentés à la Chambre, il y apparaît un item de \$1,600,000 en subsides aux Provinces Maritimes accordé en attendant que la question des subsides à ces provinces soit réglée. Cette somme se divise comme suit: Nouvelle-Ecosse, \$875,000; Nouveau-Brunswick, \$600,000; l'Île-du-Prince-Édouard, \$125,000.

Dans les estimés on voit une somme de \$200,000 pour améliorations au port de St-Jean. Voici les montants proposés pour édifices publics dans la province: Atholville, édifice public, \$14,000; Forest City, bureau de douanes et d'immigration, \$4,000; Station de Quarantaine de St-Jean, pour amélioration \$9,500; pour nouvelle ligne (pipe line) et réparations à la ville, \$35,000; St-Jean, tracteur pour service des postes, \$1,300; West St-John, achat de propriété pour Hôpital Lancaster, \$5,000.

PROPAGANDE CATHOLIQUE MODERNISEE
Les catholiques américains seront sur le réseau National Broadcasting le dimanche soir.

DE 6 A 7 HEURES
Washington.—Le cardinal Hayes a fait lui-même la lecture de l'adresse dédicatoire, dimanche soir, de l'émission de radio de la National Broadcasting Company, pour commencer une série d'adresses religieuses organisée par le Conseil National des Catholiques. Ce programme sera irradié tous les dimanche soirs, de 5 à 7 heures, heure normale de l'Est.

Cette innovation est décidée afin de promouvoir le mouvement nouveau qui veut propager partout les doctrines de la religion catholique et afin de créer une plus grande union entre les différents groupes religieux des États-Unis. La première conférence a été adressée par Mgr Joseph Schrembs, évêque de Cleveland, sur "La Stigmatisation et la nécessité de la Religion".

Evitez les Ennuis de la Cuisson — Employez la Farine Robin Hood